∞∞

eTwinning Newsletter#11

∞∞
∞∞∞∞∞∞www.etwinning.net∞∞∞www.etwinning.net∞∞∞www.etwinning.net∞∞∞∞∞∞
∞∞

Februar 2006

NEUES AUS DEN SCHULEN
∞∞ Die Kelten – Unsere gemeinsame Vergangenheit
∞∞ Twinning is Winning: ein wachsender virtueller Zoo...
∞∞ “Saber Partilar/Conversar”

NEUES VON DEN NATIONALEN KOORDINIERUNGSSTELLEN
∞∞ Europäischer eTwinning-Workshop - Griechenland
∞∞ Aktionsplan Nationale Koordinierungsstelle Žilina - Slowakei
∞∞ Erste eTwinning-Konferenz - Bulgarien

NEUES VON DER EUROPÄISCHEN KORRDINIERUNGSSTELLE
∞∞ Europäisches Schulprojekt und eTwinning in gemeinsamer Aktion
∞∞ eTwinning nach Themen
∞∞ Öffentliche TwinSpaces

∞∞

NEUES AUS DEN SCHULEN

∞∞

Die Kelten – Unsere gemeinsame Vergangenheit

Die irische Schule „Christian Brothers School“ aus Dingle (Grafschaft Kerry) und die deutsche Schule „Regionale Schule Untermosel“ aus Kobern-Gondorf suchen nach gemeinsamen Wurzeln. Die Geschichte der Kelten bietet eine gute Möglichkeit, die gemeinsamen historischen Ursprünge zu belegen. Vor mehr als 2000 Jahren lebten die Kelten in Mittel- und Westeuropa. Die Schüler an beiden Schulen untersuchen ihre Umgebung und tauschen ihre Entdeckungen aus. Sie tragen die Ergebnisse zusammen und setzen aus den Einzelteilen die Vergangenheit wie ein Puzzle zusammen. Als übergeordnetes Ziel sollen die Schüler lernen, Geschichte im europäischen Zusammenhang zu begreifen.
Die Schüler trainieren ihre IKT-Fähigkeiten und vergrößern darüber hinaus ihre Fremdsprachenkenntnisse.

http://www.regschule-untermosel.de/Kerry/index.htm

∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞

Twinning is Winning: ein wachsender virtueller Zoo...

Kinder aus aller Welt schaffen einen virtuellen Zoo aus Tieren, die aus echter Chenille (= eine Art farbenfrohe Pfeifenputzer) hergestellt werden. Diese „Kreaturen” werden in Druckvorlagen konvertiert, die in einem sehr einfachen (aber fantastischen) und kostenlosen Zeichen- und Malprogramm für Kinder benutzt werden können: 'Tux Paint'. Jeder kann diese Vorlagensammlung von der Projektseite herunterladen und sie in kreativer Weise in diesem spielerischen und künstlerischen Programm benutzen. Es ist für Kinder eine großartige Erfahrung, wenn Freunde aus anderen Ländern in ihren Kunstwerken die von ihnen hergestellten „eigenen Tiere“ verwenden.

Der Projektkoordinator Lieven Van Parys (Grundschulen, Meulebeke, Belgien) arbeitet mit Partnern aus Österreich, Estland, der Tschechischen Republik, Israel, Irland, Litauen, Slowenien, Schweden, Kroatien, Ungarn, Australien, der Volksrepublik China, Kanada und Japan zusammen. Lesen Sie mehr unter: http://www.sip.be/stamand/zooproject/zoo.htm

∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞

Saber Partilar/Conversar

Wenn Sie ein Projekt über Kultur und Traditionen suchen, das Mehrsprachigkeit und Partnerschaften zwischen Schulen aus benachbarten Ländern fördert, dann ist „Saber Partilar/Conversar" dafür ein gutes Beispiel. In diesem Fall sind die Partner die IES San Juan de Dios aus Medina Sidonia (Cádiz) in Spanien und die Escola Secundária Pinheiro e Rosa (Faro) aus Portugal. Das Projekt benutzt für die Kommunikation sowohl die spanische als auch die portugiesische Sprache.

Zu finden unter:
http://www.es-pr.net/~etwinning/
http://etwinningmedinasidonia.blogspot.com

∞∞

NEUES VON den Nationalen Koordinierungsstellen

∞∞

Europäischer eTwinning-Workshop - Griechenland

Die nationale Koordinierungsstelle (NSS) in Griechenland lädt Sie in Kooperation mit der europäischen Koordinierungsstelle (CSS) vom 6.-8. April 2006 zum 7. eTwinning-Workshop nach Athen (Griechenland) ein.

Thema des Workshops ist „Kunst und Geisteswissenschaften“. Ziel ist es, die Teilnehmer mit den vielfältigen Aspekten der eTwinning-Prozesse und –Aktionen vertraut zu machen sowie die Möglichkeiten zu untersuchen, eTwinning-Projekte im Bereich Kunst und Geisteswissenschaften durchzuführen.
Gleichzeitig erhalten die Teilnehmer die Gelegenheit, berühmte touristische Attraktionen zu besuchen, die griechische Küche zu genießen und sich an der griechischen Gastfreundschaft zu erfreuen. Darüber hinaus sind in Verbindung mit dem Thema des Workshops einige kulturelle Veranstaltungen geplant.

Wenn Sie sich anmelden möchten, wenden Sie sich bitte an die NSS Ihres Landes.

Wir freuen uns, Sie persönlich kennen zu lernen und gemeinsam zu untersuchen, welche Möglichkeiten eTwinning als neue und innovative Herangehensweise an die moderne Pädagogik der europäischen Bildungsgemeinschaft eröffnet.

Weitere Einzelheiten zum Workshop in Athen finden Sie unter: www.etwinning.gr/DW_Athens
Contact person: Eleni Christopoulou, etwinning@sch.gr

∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞

Aktionsplan Nationale Koordinierungsstelle Žilina - Slowakei

27. Februar – eTwinning-Fortbildung für Lehrer aus Dolný Kubín
Dies ist eines der regulären, regionalen Treffen sowohl für Anfänger als auch erfahrene Lehrer und besteht aus zwei Teilen: Einführung in die eTwinning-Projektarbeit und den Einsatz von Kommunikationswerkzeugen auf einem eTwinning-Desktop.

23. März – Konferenz für Direktoren, Moderne Direktoren im 21. Jahrhundert – in Zusammenarbeit mit dem Verband INFOVEK unter der Schirmherrschaft der Regionalen Schulbehörde in Žilina, eine Konferenz, die von Vertretern der Zentralbehörden aus dem Bildungsbereich besucht wird und speziell für Direktoren entwickelt wurde.

31. März – 1. April – polnisch–slowakische eTwinning-Konferenz in Zakopane (Polen); dieses zweitägige Seminar dient als Unterstützung, um Partnerschaften zu gründen, neue Kontakte zu knüpfen; es besteht auch die Gelegenheit, die besten nationalen Projekte vorzustellen.

Nationale eTwinning-Webseite: http://www.etwinning.sk

∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞

Erste eTwinning-Konferenz - Bulgarien

Die erste nationale eTwinning-Konferenz in Bulgarien wird am 6. März 2006 in Sofia stattfinden. Die NSS lädt dazu ca. 60 Teilnehmer ein – zum einen Vertreter der regionalen Inspektionen des Ministeriums für Bildung und Wissenschaft, zum anderen Lehrer aus den 28 Regionen des Landes.

An der Veranstaltung nimmt auch der stellvertretende bulgarische Premierminister und Minister für Bildung und Wissenschaft, Herr Daniel Valchev, teil, der seine Integrationsstrategie für IKT im Bereich der Bildung in Bulgarien vorstellen wird.

Frau Brigitte Parry von der Europäischen Koordinierungsstelle wird einen Vortrag über die geplanten eTwinning-Aktionen halten.

Weitere Informationen zu den Aktivitäten der bulgarischen NSS finden Sie unter www.etwinning.hrdc.bg

Ansprechpartner: Radoslav Genov, rgenov@hrdc.bg

∞∞

NEUES VON der Zentralen Koordinierungsstelle

∞∞

Europäisches Schulprojekt (ESP) und eTwinning in gemeinsamer Aktion

Die Zentrale Koordinierungsstelle und das ESP (Europäisches Schulprojekt) haben einen Vertrag zur Förderung der europäischen Zusammenarbeit und des europäischen Zusammenhalts bei grenzübergreifenden Aktivitäten abgeschlossen. Dieser Vertrag ist der erste Schritt zur Schaffung eines engeren Zusammenhalts zwischen gemeinsam arbeitenden Netzwerken und eTwinning im Allgemeinen. Durch die Bereitstellung eines leichteren Zugangs zu den Netzwerken und den Werkzeugen für die Zusammenarbeit können Lehrer sehr leicht Kontakte herstellen und sich an europäischen Projektaktivitäten beteiligen.

Das ESP führt das Projekt ‚The Image of the Other' (Das Bild des Anderen) durch, das heute ein Markenname oder ein Synonym für hochqualitative Lernmittel ist, die seit Mitte der 1990er Jahre in Englisch und Französisch im Internet verfügbar sind. In den letzten Jahren wurden auch italienische, deutsche und spanische Versionen herausgegeben und weitere Sprachen sind in Bearbeitung. Heute sind bereits drei Projekte, die auf diesem Konzept basieren, Teil der eTwinning Projektgalerie: „A la rencontre d'une école européenne", „The progressive story" („Collaboration between two schools by exchanging travelling buddies") und „Learning and Sharing".

http://www.etwinning.net/ww/en/pub/etwinning/ideas_and_practice/gallery.cfm

∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞

Einzelfächer und eTwinning

Dieser Bereich, der sich speziell an Lehrer wendet, wurde von „Sonderthemen" in „Einzelfächer und eTwinning" umbenannt.

Jeden Monat wird schwerpunktmäßig ein bestimmtes Fach oder eine bestimmte Fächerkombination behandelt. Lehrer finden auf dieser Seite Lernmittel, Beispiele guter Praxis, fertige Projekt-Kits, Tipps und Aktivitäten, die direkt in einem Projekt verwendet werden können. Die fertigen Projekt-Kits wurden für Lehrer entworfen, die nach konkreten Ideen suchen, wie sie ein europäisches Projekt in ihren Unterricht einbauen können. Es gibt auch Interviews mit Lehrern, die bereits erfolgreich ein Projekt in diesem Fach durchgeführt haben.

Lehrer können dieses fächerbezogene Forum oder Wiki benutzen, um Ideen zu diskutieren und praktische Erfahrungen auszutauschen. Die Wiki ist für das Fach „IKT" dynamisch angelegt, wohingegen die Foren für alle anderen Fächer moderiert werden. Die Moderatoren sind Lehrer aus verschiedenen europäischen Ländern, die für ihre jeweiligen Fächer Experten für europäische Zusammenarbeit sind.

http://www.etwinning.net/ww/en/pub/etwinning/ideas_and_practice/gallery.cfm

∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞∞
Öffentliche TwinSpaces

Um Ideen und Inspirationen zu bekommen, wie man bei einem Projekt den TwinSpace für eine Zusammenarbeit und einen Austausch von Materialien, etc. nutzen kann, können hier Lehrer lernen, wie andere Lehrer den TwinSpace genutzt haben. Im Bereich Ideen und Praxis gibt es eine neue Rubrik, in der veröffentlichte TwinSpaces gesammelt werden. Man kann eine Suche nach Thema, Land, Sprache, Schultyp oder sogar Titel durchführen, um zu sehen, was man in einem TwinSpace machen kann.

http://www.etwinning.net/ww/en/pub/etwinning/ideas_and_practice/gallery.cfm